

Brusel 18. března 2024
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2023/0420 (NLE)

6792/24
ADD 1

TRANS 104
MAR 32
AVIATION 40
ESPACE 17
RELEX 219
EU-GNSS 3
CSC 94

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: Návrh ROZHODNUTÍ VÝBORU GNSS EU/ASECNA o přijetí jeho
jednacího řádu

NÁVRH

ROZHODNUTÍ VÝBORU GNSS EU/ASECNA č. 1/2024

ze dne ... 2024

o přijetí jeho jednacího řádu

VÝBOR GNSS EU/ASECNA,

s ohledem Dohodu o spolupráci mezi Evropskou unií a Agenturou pro bezpečnost letového provozu v Africe a na Madagaskaru (ASECNA) na vývoji družicové navigace a poskytování souvisejících služeb v oblasti působnosti ASECNA ve prospěch civilního letectví, a zejména na článek 29 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o spolupráci mezi Evropskou unií a Agenturou pro bezpečnost letového provozu v Africe a na Madagaskaru (ASECNA) na vývoji družicové navigace a poskytování souvisejících služeb v oblasti působnosti ASECNA ve prospěch civilního letectví¹ (dále jen „dohoda“) byla podepsána v Bruselu dne 5. prosince 2016 a vstoupila v platnost 1. listopadu 2018.
- (2) Podle čl. 29 odst. 2 dohody by měl Výbor GNSS EU/ASECNA (dále jen „smíšený výbor“) stanovit svůj jednací řád.
- (3) Podle čl. 29 odst. 4 dohody může smíšený výbor rozhodnout o zřízení pracovní nebo odborné skupiny, již bude považovat za způsobilou mu pomoci při plnění jeho povinností.
- (4) V souladu s čl. 29 odst. 1 dohody se smíšený výbor skládá ze zástupců agentury ASECNA a zástupců Evropské unie,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

¹ Úř. věst. L 268, 26.10.2018, s. 3.

Článek 1

Přijímá se jednací řád smíšeného výboru, ve znění uvedeném v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Vyhotoveno ve francouzštině dne ... 2024 v Bruselu a dne ... 2024 v Dakaru.

Za smíšený výbor

Předseda/předsedkyně

tajemník za Evropskou unii

tajemník za agenturu ASECNA

PŘÍLOHA

JEDNACÍ ŘÁD VÝBORU GNSS EU/ASECNA

Článek 1

Oblast působnosti

Tento jednací řád stanoví pravidla pro fungování Výboru GNSS EU/ASECNA (dále jen „smíšený výbor“) zřízeného ustanovením čl. 29 odst. 1 Dohody o spolupráci mezi Evropskou unií a Agenturou pro bezpečnost letového provozu v Africe a na Madagaskaru (ASECNA) na vývoji družicové navigace a poskytování souvisejících služeb v oblasti působnosti ASECNA ve prospěch civilního letectví (dále jen „dohoda“), která byla podepsána dne 5. prosince 2016 v Bruselu a vstoupila v platnost 1. listopadu 2018.

Článek 2

Složení smíšeného výboru

1. Členy smíšeného výboru jsou na jedné straně za Evropskou unii zástupci Evropské komise (dále jen „Komise“) a na straně druhé zástupci Agentury pro bezpečnost letového provozu v Africe a na Madagaskaru (dále jen „agentura ASECNA“).
2. Zástupci stran mohou být doprovázeni dalšími osobami, které jednají jménem stran na základě své zvláštní odborné způsobilosti.

Článek 3
Předsednictví

1. Strany předsedají smíšenému výboru střídavě, každá po dobu jednoho kalendářního roku.
2. Během kalendářního roku, v němž dohoda vstoupí v platnost, vykonává předsednictví agentura ASECNA.
3. Strana, která vykonává předsednictví, jmenuje předsedu smíšeného výboru a jeho zástupce.
4. Předseda řídí práci smíšeného výboru.

Článek 4
Pozorovatelé

Smíšený výbor se může po vzájemné dohodě stran rozhodnout přizvat odborníky nebo zástupce jiných subjektů k účasti na zasedání smíšeného výboru jako pozorovatele, aby poskytli informace o konkrétních tématech. Smíšený výbor stanoví podmínky, za nichž se tyto pozorovatelé mohou zasedání zúčastnit. Osoby přizvané výborem jako odborníci nebo pozorovatelé nepřispívají na zasedáních smíšeného výboru k přijímání rozhodnutí a doporučení.

Článek 5
Sekretariát

1. Funkci tajemníků smíšeného výboru zastávají společně jeden úředník Evropské komise a jeden zástupce agentury ASECNA.
2. Sekretariát smíšeného výboru odpovídá za komunikaci mezi stranami, včetně předávání dokumentů.
3. Strana, které vykonává předsednictví, odpovídá za úkoly sekretariátu.

Článek 6
Zasedání smíšeného výboru

1. Smíšený výbor se schází podle potřeby, zpravidla jednou ročně.

Předseda po konzultaci se stranami svolá zasedání smíšeného výboru, a to na místě a v čase, na kterých se strany vzájemně dohodly. Pokud s tím obě strany souhlasí, lze rovněž pořádat telekonference a videokonference.

Na žádost Evropské unie nebo agentury ASECNA svolá předseda zvláštní zasedání smíšeného výboru.

Smíšený výbor se sejde do patnácti kalendářních dnů od vznesení takové žádosti podle čl. 29 odst. 3 dohody.

2. Smíšený výbor se schází v Bruselu nebo v Dakaru, podle strany vykonávající předsednictví, pokud se strany nedohodnou jinak.
3. Předseda zašle zástupcům stran nejpozději 21 kalendářních dnů před zasedáním oznámení o konání zasedání společně s předběžným programem jednání a podklady. Podklady pro zasedání svolaná v souladu s čl. 29 odst. 3 dohody musí být zaslány nejpozději sedm kalendářních dnů před zahájením zasedání.
4. S ohledem na okolnosti konkrétního případu může předseda po dohodě se stranami lhůty uvedené v odstavci 3 zkrátit.
5. Předseda je informován o složení delegací obou stran nejméně sedm kalendářních dnů před každým zasedáním.
6. Schůze smíšeného výboru jsou neveřejné, pokud strany nerozhodnou jinak.

Článek 7

Program jednání

1. Předseda, jemuž jsou nápomocni tajemníci, vypracuje pro každé zasedání předběžný program jednání.
2. Každá strana může navrhnout další body, které mají být na program jednání zařazeny. Každá taková žádost musí být řádně odůvodněna a zaslána v písemné formě předsedovi nejméně sedm kalendářních dnů před zahájením zasedání.
3. Program jednání smíšený výbor schválí na začátku každého zasedání.

Článek 8

Vedení rozpravy

Předseda, kterému jsou nápomocni tajemníci, dohlíží na uplatňování tohoto jednacího řádu, řídí zasedání a vede rozpravu, přičemž dbá na to, aby rozprava byla strukturovaná a zaměřená na dané téma. Předseda dává slovo řečníkům v pořadí, v jakém se přihlásili o slovo, a může řečníka požádat, aby svůj příspěvek omezil na otázku, která je předmětem rozpravy.

Článek 9

Pracovní skupiny smíšeného výboru

1. Složení a fungování pracovních a odborných skupin zřízených podle čl. 29 odst. 4 dohody se dohodne na základě mandátu stanoveného smíšeným výborem.
2. Pracovní a odborné skupiny se řídí tímto jednacím řádem obdobně.
3. Pracovní a odborné skupiny pracují pod vedením smíšeného výboru, jemuž po každém svém zasedání podávají zprávu. Nejsou oprávněny přijímat rozhodnutí, avšak mohou přijímat doporučení určená pro smíšený výbor.
4. Smíšený výbor může rozhodnout o změnách nebo o ukončení mandátu pracovní skupiny nebo skupin odborníků.

Článek 10
Rozhodnutí a doporučení

1. Smíšený výbor přijímá rozhodnutí a navrhuje doporučení po vzájemné dohodě obou stran v souladu s dohodou. Jsou označeny názvem „rozhodnutí“ nebo „doporučení“, po kterém následuje pořadové číslo, datum přijetí a předmět.
2. Rozhodnutí a doporučení smíšeného výboru podepisuje předseda a tajemníci a zasílají se oběma stranám.
3. Za předpokladu, že jsou dodrženy požadavky na zachování důvěrnosti uvedené v článku 12, může každá strana rozhodnout o zveřejnění rozhodnutí nebo doporučení přijatých smíšeným výborem podle svých vlastních pravidel. Strany se o svém záměru zveřejnit rozhodnutí nebo doporučení vzájemně informují.
4. Smíšený výbor může přijímat rozhodnutí nebo doporučení písemným postupem, pokud se tak strany dohodnou. Písemný postup spočívá ve výměně nót mezi oběma tajemníky jednajícími se souhlasem stran. Za tímto účelem se znění návrhu rozhodnutí nebo doporučení předá postupem podle článku 5 stranám k přijetí ve lhůtě 21 kalendářních dnů, během níž musí být sděleny veškeré výhrady nebo návrhy změn. Předseda může s ohledem na zvláštní okolnosti a po konzultaci se stranami tuto lhůtu zkrátit. Jakmile je znění schváleno, rozhodnutí nebo doporučení podepíše předseda a tajemníci.

Článek 11

Zápis

1. Sekretariát vypracuje návrh zápisu z každého zasedání do 21 kalendářních dnů po tomto zasedání. Návrh zápisu obsahuje přijatá rozhodnutí a navržená doporučení.
2. Návrh zápisu ze zasedání se předkládá ke schválení smíšenému výboru buď prostřednictvím písemného postupu, nebo na následujícím zasedání smíšeného výboru. Jakmile je zápis přijat smíšeným výborem, podepíše jej předseda a tajemníci.

Článek 12

Důvěrnost

Pokud jedna strana předloží smíšenému výboru informace označené jako utajované nebo citlivé, druhá strana s nimi jako s takovými nakládá. Strany si vyměňují utajované informace jen v případě, že o tom uzavřely dohodu. Vynasnaží se stanovit komplexní a ucelený právní rámec, který uzavření takové dohody umožní.

Článek 13

Náklady

1. Každá strana nese veškeré náklady, které vzniknou v souvislosti s její účastí na zasedáních smíšeného výboru i pracovních a odborných skupin.

2. Smíšený výbor se dohodne na rozdělení výdajů spojených se služebními cestami odborníků.
3. Výdaje související s pořádáním zasedání a rozmnožováním dokumentů hradí strana, která zasedání pořádá.

Článek 14

Korespondence

Veškerá korespondence předsedy smíšeného výboru nebo jemu určená se zašle sekretariátu smíšeného výboru.

Článek 15

Změny jednacího řádu

Tento jednací řád může být změněn rozhodnutím smíšeného výboru v souladu s článkem 10.

Článek 16

Vstup v platnost

Tento jednací řád vstupuje v platnost dnem podpisu.
